

## WASSERVERSORGUNG REGENSDORF

Verordnung über die Wasserversorgungsanlagen (WVVO)

In Kraft seit: 10. Dezember 2007

## Inhaltsverzeichnis

I.	Allgemeine Bestimmungen5				
II.	Art. 7	Zweck Rechtsgrundlagen / Status der WVR Geltungsbereich Begriffe / Grundsatz / Definitionen Umfang der Versorgung Zuständigkeit  Den der Gemeinde Baupflicht / Unterhalt öffentlicher Anlagen / Bauprogramm	5 6 6		
	Art. 8 Art. 9 Art. 10	Aufsicht privater Wasserversorgungsanlagen  Leitungs- und Anlagenkataster  Unterhaltsplanung	6		
III.	Allgemeine Vorschriften für Bau, Betrieb, Unterhalt, Sanierung und Erneuerung von Wasserversorgungsanlagen				
	Art. 12	Allgemeine Bauvorschriften  1 Ausführung  2 Normen / Richtlinien  3 Quartierplanverfahren  4 Platzierung von Leitungen  5 Durchleitungsrechte  Vorschriften über Betrieb und Unterhalt  Bedienung und Zugänglichkeit	7 7 7 7		
IV.	Öffentliche Wasserversorgungsanlagen8				
		Umfang der AnlagenHydrantenanlagen			
٧.	Private Wasserversorgungsanlagen				
	Art. 16	Hausanschlussleitungen  1 Erstellungs- und Kostenpflicht	8 8		
	Art. 17	Hauswasserinstallationen  1 Erstellungs- und Kostenpflicht  2 Technische Anforderungen  3 Wasserbehandlungsanlagen  4 Regenwassernutzungsanlagen	9 9		

		<sup>5</sup> Frostgefahr	9
	Art. 18	Bewilligungen	9
		1 Bewilligungspflicht	9
		<sup>2</sup> Bewilligungsverfahren / Gesuchsunterlagen	10
		<sup>3</sup> Kommunale Bewilligung	10
		4 Ausnahmebewilligung	10
		<sup>5</sup> Bewilligung für Grabarbeiten im öffentlichen Strassen- und Weggebiet	10
	Art. 19	Bau / Baubeginn	10
	Art. 20	Geltungsdauer der Bewilligung	10
	Art. 21	Kontrollen / Abnahmen	11
	Art. 22	Abnahme / Inbetriebnahme / Dokumente	11
	Art. 23	Unterhaltspflicht	11
	Art. 24	Anpassung / Sanierung	11
	Art. 25	Kontrollpflicht der Gemeinde	11
	Art. 26	Nachweise, Behebung von Missständen	11
	Art. 27	Eigentumsverhältnisse	12
	Art. 28	Mehrere Eigentümer	12
	Art. 29	Stilllegung	12
VI.	Wasse	rabgabe	12
	Art. 30	Umfang und Garantie Wasserabgabe	12
		Einschränkung der Wasserabgabe	
	Art. 32	Berieselungsverbot	12
	Art. 33	Abgabeverweigerung	13
	Art. 34	Bezüger	13
	Art. 35	Haftung des Bezügers	13
	Art. 36	Haftung bei Handänderung	13
	Art. 37	Wasserableitungsverbot	13
	Art. 38	Unberechtigter Wasserbezug	13
	Art. 39	Bauwasser, vorübergehender Wasserbezug	13
	Art. 40	Kündigung des Wasserbezuges	13
	Art. 41	Abnahmepflicht	13
	Art. 42	Wasserabgabe für besondere Zwecke	14
	Art. 43	Abnorme Spitzenbezüge	14
VII.	Wasse	rzähler	14
	Art. 44	Einbau, Messung des Wasserverbrauchs	14
	Art. 45	Haftung	14
	Art. 46	Standort	14
	Art. 47	Technische Vorschriften	14
	Art. 48	Messung	14
	Art. 49	Störungen	15
	Art. 50	Weitere Wasserzähler auf Begehren des Bezügers	15

VIII.	Finanzierung und Kostentragung	15
	Art. 51 Allgemeines	15
	Art. 52 Wasserversorgung von Bauten und Anlagen ausserhalb Bauzonen	15
	Art. 53 Öffentliche Anlagen / Gebühren	15
	Art. 54 Verwaltungsgebühren	16
IX.	Haftung	16
	Art. 55 Verantwortlichkeit / Haftung	16
Χ.	Schluss-, Übergangs- und Strafbestimmungen	16
	Art. 56 Vorbehalt übergeordnetes Recht	16
	Art. 57 Rekursrecht	
	Art. 58 Strafbestimmungen	16
	Art. 59 Übergangsbestimmungen Planablieferung	16
	Art. 60 Inkrafttreten	
	Art. 60 inkraitireten	1 /

## Anmerkung

Anhang Abkürzungen

Entsprechend dem Grundsatz der Gleichberechtigung von Mann und Frau gelten alle Bezeichnungen, ungeachtet der männlichen Sprachform, für beide Geschlechter.

18

#### I. Allgemeine Bestimmungen

#### Art. 1 Zweck

Diese Verordnung über die Wasserversorgungsanlagen (WVVO) regelt den Bau, Betrieb und Unterhalt sowie die Finanzierung der Wasserversorgungsanlagen und die Beziehungen zwischen der Wasserversorgung und den Bezügern, soweit die Vorschriften des Bundes oder des Kantons nichts Abweichendes enthalten.

#### Art. 2 Rechtsgrundlagen / Status der WVR

- <sup>1</sup> Diese Verordnung stützt sich insbesondere auf die Gesetzgebung von Bund und Kanton über die Wasserversorgung, das kantonale Baurecht, die gesetzlichen Planungsinstrumente (wie Generelles Wasserversorgungsprojekt GWP), das kantonale Gesetz über das Gemeindewesen sowie die Gemeindeordnung.
- <sup>2</sup> Die Wasserversorgung Regensdorf (WVR) ist ein unselbständiger gewerblicher Betrieb des öffentlichen Rechts und wird im Sinne des Gemeindegesetzes selbsttragend betrieben.

GG § 126

<sup>3</sup> Das Werk steht im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen und der Gemeindeordnung unter Aufsicht und Verwaltung des Gemeinderates. Die Oberaufsicht über das gesamte Gemeindegebiet übernimmt von Gesetzes wegen die Politische Gemeinde.

#### Art. 3 Geltungsbereich

- Diese Verordnung gilt für das gesamte Versorgungsgebiet.
- <sup>2</sup> Ausserhalb der Bauzonen ist die WVR nicht zur Wasserabgabe verpflichtet. Sie fördert jedoch entsprechend ihren Möglichkeiten die Versorgung von bestehenden sowie standortgebundenen Liegenschaften, die ausserhalb des Baugebietes liegen.

#### Art. 4 Begriffe / Grundsatz / Definitionen

- 1 Es gelten die Begriffe und Grundsätze der übergeordneten Gesetzgebung.
- <sup>2</sup> Das Leitungsnetz umfasst die Haupt- und Versorgungsleitungen mit Hydranten und Hausanschlussleitungen.
- <sup>3</sup> Hauptleitungen sind Wasserleitungen, von denen aus die Versorgungsleitungen gespiesen werden. Die Hauptleitungen sind Bestandteil der Basiserschliessung.
- <sup>4</sup> Versorgungsleitungen sind Wasserleitungen innerhalb des Versorgungsgebietes, an die Hausanschlussleitungen angeschlossen sind. Die Versorgungsleitungen dienen der Erschliessung der Grundstücke.
- <sup>5</sup> Hausanschlussleitungen inkl. T-Stück, Absperrorgan (Schieber) und Wasserzähler sind Wasserleitungen, welche die Versorgungsleitungen mit der Hausinstallation verbinden. In Ausnahmefällen kann der Anschluss auch an eine Hauptleitung erfolgen.
- <sup>6</sup> Hauswasserinstallationen sind alle Einrichtungen im Anschluss an den Wasserzähler.

#### Art. 5 Umfang der Versorgung

Das Versorgungsgebiet ist in einem Plan festgelegt. Die WVR liefert in ihrem Versorgungsgebiet, soweit die technischen Einrichtungen und die wirtschaftlichen Möglichkeiten dies erlauben, qualitativ einwandfreies Wasser für Haushalt, Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft gemäss den Bestimmungen der WVVO und der jeweiligen Gebührenverordnung. Gleichzeitig sorgt die WVR in diesem Umfang für den Brandschutz.

#### Art. 6 Zuständigkeit

Für den Vollzug der WVVO ist der Gemeinderat zuständig. Vorbehalten bleiben die Zuständigkeiten der kantonalen Stellen gemäss übergeordnetem Recht sowie spezielle Vereinbarungen mit anderen Gemeinden oder Wasserversorgungen.

#### II. Aufgaben der Gemeinde

#### Art. 7 Baupflicht / Unterhalt öffentlicher Anlagen / Bauprogramm

<sup>1</sup> Planung, Erstellung, Betrieb, Unterhalt, Sanierung, Erneuerung und Erweiterung sämtlicher öffentlicher Wasserversorgungsanlagen obliegen dem Gemeinderat.

<sup>2</sup> Ausbau, Erweiterung und Erneuerung der öffentlichen Wasserversorgungsanlagen erfolgen im Rahmen des jeweils gültigen, vom Gemeinderat festgesetzten und vom Regierungsrat genehmigten Generellen Wasserversorgungsprojektes (GWP) etappenweise nach Massgabe der Erschliessungsplanung oder, wo eine solche fehlt, der baulichen Entwicklung bzw. des öffentlichen Bedürfnisses. Die Gemeinde erstellt hierzu ein Bauprogramm, welches die Erweiterungs- und Erneuerungsmassnahmen umfasst.

#### Art. 8 Aufsicht privater Wasserversorgungsanlagen

Die Aufsicht über Planung, Erstellung, Betrieb, Unterhalt, Sanierung, Erneuerung und Erweiterung der privaten Wasserversorgungsanlagen obliegt dem Gemeinderat.

#### Art. 9 Leitungs- und Anlagenkataster

Die Gemeinde führt einen Leitungskataster über sämtliche Anlagen einschliesslich der Hausanschlussleitungen. Die Grundeigentümer sind verpflichtet, die hiefür notwendigen Angaben und Unterlagen zu liefern.

#### Art. 10 Unterhaltsplanung

Die Gemeinde führt einen Unterhaltsplan für die öffentlichen Wasserversorgungsanlagen.

## III. Allgemeine Vorschriften für Bau, Betrieb, Unterhalt, Sanierung und Erneuerung von Wasserversorgungsanlagen

#### Art. 11 Allgemeine Bauvorschriften

## <sup>1</sup> Ausführung

Wasserversorgungsanlagen sind nach den Bedingungen der kantonalen Instanzen und nach den anerkannten Regeln der Technik zu planen, zu erstellen, zu unterhalten, zu sanieren, zu erneuern und zu erweitern.

#### <sup>2</sup> Normen / Richtlinien

Für Planung, Erstellung, Betrieb, Unterhalt, Sanierung, Erneuerung und Erweiterung von öffentlichen und privaten Wasserversorgungsanlagen sind die technischen Normen und Richtlinien massgebend. Es gelten insbesondere die technischen Richtlinien des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasserfaches (SVGW).

## <sup>3</sup> Quartierplanverfahren

Die Erstellung von Wasserversorgungsanlagen im Quartierplanverfahren bleibt vorbehalten.

PBG §§ 166 bis 176

## <sup>4</sup> Platzierung von Leitungen

41 Öffentliche Leitungen werden in der Regel im Strassengebiet oder innerhalb der Baulinien bzw. innerhalb des Strassenabstandes verlegt.

<sup>42</sup> Ist dies nicht möglich, ist der Grundeigentümer verpflichtet, Durchleitungsrechte zu gewähren und das Versetzen von Schiebern und Hydranten sowie das Anbringen der entsprechenden Hinweistafeln auf seinem Privatgrund nach Massgabe von Art. 676 und 742 ZGB sowie § 232 PBG zu gestatten.

## <sup>5</sup> Durchleitungsrechte

Durchleitungsrechte sind im Grundbuch einzutragen. Leitungen im Baulinienbzw. im Strassenabstandsbereich sind im Grundbuch anzumerken. In speziellen Fällen ist für die Sicherung des Leitungstrasses auf Privatgrund ein Baurechtsvertrag abzuschliessen.

ZGB Art. 691 ff und PBG § 105

#### Art. 12 Vorschriften über Betrieb und Unterhalt

Für Betrieb, Unterhalt, Sanierung, Erneuerung und Erweiterung der Wasserversorgungsanlagen sind die technischen Normen und Richtlinien bzw. die Unterhaltsplanung der Gemeinde zu beachten.

#### Art. 13 Bedienung und Zugänglichkeit

Die Wasserversorgungsanlagen bis und mit Wasserzählvorrichtung dürfen nur von den Organen der WVR und deren Beauftragten bedient werden und müssen jederzeit zugänglich sein.

## IV. Öffentliche Wasserversorgungsanlagen

#### Art. 14 Umfang der Anlagen

Die öffentliche Wasserversorgung umfasst

- <sup>1</sup> Groberschliessung:
  - a) Wasserbeschaffungsanlagen
    - 1. Quellen
    - 2. Anteile am Grundwasserpumpwerk Ehrenhau
    - 3. Anteile an Gruppenwasserversorgung Furttal
    - 4. Anteile an Gruppenwasserversorgung Vororte und Glattal
  - b) Speicher- und Verteilanlagen
    - 1. Reservoire
    - 2. Förderleitungen
    - 3. Fernsteuerungsanlagen
  - c) Hauptleitungen
- <sup>2</sup> Feinerschliessung:

Versorgungsleitungen mit Hydranten

#### Art. 15 Hydrantenanlagen

- <sup>1</sup> Die Hydrantenanlagen stehen der Feuerwehr für den Brandfall unbeschränkt zur Verfügung. Die Wasserbezugsstellen müssen jederzeit für die Feuerwehr zugänglich sein. Im Brandfall steht der Feuerwehr der gesamte Wasservorrat zur Verfügung.
- <sup>2</sup> Die WVR ist für die Kontrolle der Funktionstüchtigkeit, den Unterhalt, die Reparaturen und die Erneuerung zuständig. Diese Aufwendungen der WVR werden durch die kantonale Gebäudeversicherung mit einem jährlichen Beitrag abgegolten.
- <sup>3</sup> Das Öffnen der Hydranten, das Entlüften und Entleeren sowie das Umstellen von Schiebern ist Unbefugten verboten.

## V. Private Wasserversorgungsanlagen

#### Art. 16 Hausanschlussleitungen

## <sup>1</sup> Erstellungs- und Kostenpflicht

- 11 Der Grundeigentümer darf die Hausanschlussleitung nur durch die Gemeinde oder deren Beauftragte erstellen, unterhalten oder erneuern lassen.
- <sup>12</sup> Die Kosten für die Erstellung, den Unterhalt und die Erneuerung trägt der Grundeigentümer.

## <sup>2</sup> Anschluss an das öffentliche Leitungsnetz

- <sup>21</sup> Die Leitungsführung, die Art der Hausanschlussleitung und die technische Ausführung des Anschlusses werden durch die WVR bestimmt.
- <sup>22</sup> Der Anschluss einer Liegenschaft erfolgt in der Regel nur durch eine einzige Hausanschlussleitung. Wo dies zweckmässig ist, kann die WVR für mehrere Häuser eine gemeinsame Hausanschlussleitung anordnen. Für Überbauungen grösserer Ausdehnung können in besonderen Fällen weitere Anschlussleitungen zugestanden werden.

<sup>23</sup> In jeder Hausanschlussleitung ist ein Absperrorgan (Schieber) einzubauen, das möglichst nahe und stets gut sichtbar an der Versorgungsleitung und - wenn möglich - im öffentlichen Grund zu platzieren ist.

#### <sup>3</sup> Gemeinsamer Anschluss

Sind mehrere Grundstücke mit einer gemeinsamen Anschlussleitung zu erschliessen, müssen vor Baubeginn die erforderlichen Rechte, Pflichten und die späteren Eigentumsverhältnisse geregelt werden.

#### Art. 17 Hauswasserinstallationen

## <sup>1</sup> Erstellungs- und Kostenpflicht

- <sup>11</sup> Der Bezüger hat die Hausinstallationen auf eigene Kosten zu erstellen, zu unterhalten und erneuern zu lassen.
- <sup>12</sup> Die Installationen sind durch ausgewiesene und von der SVGW zertifizierte Fachpersonen auszuführen.

#### <sup>2</sup> Technische Anforderungen

- <sup>21</sup> Für die Erstellung, Veränderung, Erneuerung und für den Betrieb der Verbrauchsanlagen sind die Leitsätze für die Erstellung von Wasserinstallationen des SVGW verbindlich.
- <sup>22</sup> Der Bezüger hat für ein dauerndes und einwandfreies Funktionieren seiner Anlagen zu sorgen.

## <sup>3</sup> Wasserbehandlungsanlagen

Es dürfen nur Wasserbehandlungsanlagen installiert werden, welche vom Bundesamt für Gesundheitswesen genehmigt wurden, für welche die Inbetriebnahme vom Kantonalen Laboratorium Zürich bewilligt wurde oder für die eine Zulassung des SVGW vorliegt. Durch den Einbau eines Rückflussverhinderers unmittelbar vor der Anlage ist ein Rückfliessen des Wassers in das öffentliche Netz zu verhindern.

## <sup>4</sup> Regenwassernutzungsanlagen

Anlagen der Regenwassernutzung (für WC-Spülungen usw.) dürfen nur über eine zugelassene Netztrennung mit dem Netz der Wasserversorgung verbunden werden. Die diesbezüglichen Bestimmungen von Normen, Richtlinien und Merkblättern der kantonalen Fachstellen und des SVGW sind einzuhalten.

## <sup>5</sup> Frostgefahr

Bei anhaltender Kälte sind Leitungen, Apparate usw., die dem Frost ausgesetzt sind, abzustellen und zu entleeren. Allfällige Schäden gehen zulasten des Bezügers.

#### Art. 18 Bewilligungen

#### <sup>1</sup> Bewilligungspflicht

<sup>11</sup> Die Erstellung, Sanierung, Erneuerung und Erweiterung von Wasserversorgungsanlagen (Hausanschlussleitung, Hauswasserinstallationen, besondere Anlagen) bedürfen einer kommunalen Bewilligung.

- <sup>12</sup> Jede Änderung der Nutzung von Bauten und Anlagen, die auf Menge und Beschaffenheit des Wasserbezuges einen Einfluss haben kann, ist bewilligungsplichtig.
- <sup>13</sup> Grabarbeiten im öffentlichen Strassen- und Weggebiet (Gemeindegebiet) sind bewilligungspflichtig.

#### <sup>2</sup> Bewilligungsverfahren / Gesuchsunterlagen

- <sup>21</sup> Das Gesuch für die Bewilligung ist schriftlich dreifach der Gemeinde einzureichen.
- <sup>22</sup> Dem Gesuch sind alle Unterlagen beizulegen, die zu einer Beurteilung notwendig sind. Dazu gehören insbesondere Pläne mit bestehenden und projektierten Wasserversorgungsanlagen bis zum öffentlichen Leitungsnetz sowie technische Angaben zur Dimensionierung.
- <sup>23</sup> Sollen bestehende private Wasserversorgungsanlagen weiterhin benutzt werden, ist deren Zustand zu überprüfen.
- <sup>24</sup> Unvollständige oder mangelhafte Gesuche werden zur Ergänzung an den Gesuchsteller zurückgewiesen.

## <sup>3</sup> Kommunale Bewilligung

Steht der Ausführung des Anschlusses bzw. der Erstellung der privaten Wasserversorgungsanlage nichts entgegen, so erteilt der Gemeinderat die kommunale Bewilligung.

#### <sup>4</sup> Ausnahmebewilligung

Der Gemeinderat ist befugt, in besonderen Fällen Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung zu bewilligen, sofern dadurch keine wesentlichen öffentlichen Interessen und kein übergeordnetes Recht verletzt werden.

# <sup>5</sup> Bewilligung für Grabarbeiten im öffentlichen Strassen- und Weggebiet Mit separater Bewilligung wird das Einlegen von Hausanschlussleitungen mit Armaturen in das öffentliche Gemeindegebiet geregelt.

#### Art. 19 Bau / Baubeginn

- <sup>1</sup> Mit der Bauausführung, Änderung oder Anpassung der Wasserversorgungsanlage darf erst begonnen werden, wenn die Bewilligung des Gemeinderates und die kommunale Bewilligung für Grabarbeiten im öffentlichen Strassen- und Weggebiet rechtskräftig erteilt sind.
- <sup>2</sup> Die Wasserversorgungsanlagen (Hausanschluss) sind der Gemeinde zur Erstellung anzumelden. Die Gemeinde wird spätestens 3 Arbeitstage nach der Anmeldung tätig.
- <sup>3</sup> Bei Baubeginn sind die entsprechenden Vorkehrungen für eine fachgerechte Entsorgung von Bauabfällen und die Baustellenentwässerung gemäss SIA Empfehlungen 430 (SN 509 430) und 431 (SN 509 431) zu treffen.

#### Art. 20 Geltungsdauer der Bewilligung

Die kommunale Anschlussbewilligung erlischt nach Ablauf von 3 Jahren, wenn inzwischen mit der Ausführung der Anlage nicht begonnen worden ist.

#### Art. 21 Kontrollen / Abnahmen

- <sup>1</sup> Unterirdische Anlageteile dürfen erst eingedeckt werden, nachdem die Kontrolle und Einmessung durch die Gemeinde stattgefunden hat.
- <sup>2</sup> Sämtliche Kosten für die Schlusskontrolle der privaten Leitungen und für das Beheben allfälliger Mängel sowie für allfällige Nachkontrollen hat der Eigentümer der Anschlussleitung zu tragen.

#### Art. 22 Abnahme / Inbetriebnahme / Dokumente

- <sup>1</sup> Die privaten Wasserversorgungsanlagen (Hausanschluss, Hauswasserinstallationen, besondere Anlagen) dürfen erst definitiv in Betrieb genommen werden, nachdem die Abschlusskontrolle ergeben hat, dass sie fachgerecht ausgeführt sind und zweckentsprechend funktionieren.
- <sup>2</sup> Geprüft werden die wesentlichen Neuinstallationen oder Änderungen. Weitergehende Prüfungen an Hauswasserinstallationen werden nur auf besonderes Begehren ausgeführt. Diese Kosten gehen nach Massgabe der Verordnung über Wassergebühren zulasten des Grundeigentümers bzw. Bezügers. Die Gemeinde übernimmt mit der Abnahme keine Gewähr für die vom Installateur ausgeführten Arbeiten und für die installierten Apparate.
- <sup>3</sup> Der Gemeinde sind nach Abnahme der Wasserinstallationsanlagen im Gebäude (innert Frist) aktuelle Pläne des ausgeführten Bauwerkes dreifach einzureichen.

#### Art. 23 Unterhaltspflicht

- Der Eigentümer und/oder Betreiber der Wasserversorgungsanlagen hat dafür zu sorgen, dass die Anlagen baulich und betrieblich in einwandfreiem Zustand gehalten werden.
- <sup>2</sup> In den Grundwasserschutzzonen sind die Bestimmungen der Schutzzonenreglemente zu beachten.

#### Art. 24 Anpassung / Sanierung

Bestehende Wasserversorgungsanlagen sind an die geltenden gesetzlichen Bestimmungen anzupassen bei:

- erheblichen Erweiterungen in der Gebäudenutzung
- eingreifenden Umbauten der angeschlossenen Gebäude
- baulichen Sanierungen am öffentlichen Leitungsnetz
- Systemänderungen am öffentlichen Versorgungsnetz
- Missständen

#### Art. 25 Kontroll-/Zugangsrecht der Gemeinde

Die Gemeinde überwacht den Zustand der privaten Wasserversorgungsanlagen und veranlasst die Behebung von Missständen. Den Kontrollorganen ist jederzeit der ungehinderte Zugang zu den Anlagen (Hauswasserinstallationen und Wasserzähler) zu ermöglichen.

#### Art. 26 Nachweise, Behebung von Missständen

Bei vorschriftswidrig ausgeführten oder schlecht unterhaltenen privaten Anlagen hat der Bezüger, auf schriftliche Aufforderung der WVR, die Mängel innert der festgelegten Frist beheben zu lassen. Unterlässt er dies, so kann die WVR die Mängel auf seine Kosten beheben lassen.

#### Art. 27 Eigentumsverhältnisse

Die Anlageteile der Hausanschlussleitung - auch wenn sie im öffentllichen Grund liegen - stehen im Eigentum des Grundeigentümers. Der Wasserzähler steht im Eigentum der WVR.

#### Art. 28 Mehrere Eigentümer

Für Wasserversorgungsanlagen, die von mehreren Grundeigentümern benutzt werden, sind die Eigentumsverhältnisse, die Betriebsverantwortlichkeiten und die Unterhaltspflichten (inkl. Sanierung und Ersatz) privatrechtlich zu regeln und im Grundbuch einzutragen. Die Regelung ist der Gemeinde zur Kenntnis zu bringen.

#### Art. 29 Stilllegung

Unbenützte Hausanschlussleitungen werden von der WVR zulasten des Bezügers vom Leitungsnetz abgetrennt, sofern nicht eine Wiederverwendung innert 12 Monaten zugesichert wird.

#### VI. Wasserabgabe

#### Art. 30 Umfang und Garantie Wasserabgabe

Die WVR liefert normalerweise ständig und in vollem Umfang. Sie übernimmt indessen hierfür und für die Einhaltung einer bestimmten Zusammensetzung des Wassers (Härte, Temperatur usw.) sowie eines konstanten Druckes keine Gewähr.

#### Art. 31 Einschränkung der Wasserabgabe

- <sup>1</sup> Die WVR kann die Lieferung von Wasser einschränken oder zeitweise unterbrechen:
  - im Falle höherer Gewalt
  - bei Betriebsstörungen
  - bei Wasserknappheit
  - bei Unterhalts- und Reparaturarbeiten oder bei Erweiterungen an den Wasserversorgungsanlagen
- <sup>2</sup> Die WVR ist für eine rasche Behebung von Lieferunterbrüchen besorgt. Sie übernimmt aber keinerlei Haftung für irgendwelche nachteiligen Folgen und gewährt deswegen auch keine Ermässigung der Wasserbezugsgebühr.
- <sup>3</sup> Voraussehbare Einschränkungen und Wasserabstellungen werden den Bezügern nach Möglichkeit vorher angezeigt. Die Bezüger haben bei Lieferunterbrüchen von sich aus alle nötigen Vorkehrungen zu treffen, um direkte oder indirekte Schäden und Unfälle zu vermeiden.
- <sup>4</sup> Allfällige von der Wasserlieferung abhängige Apparate und Maschinen sind mit Trockenlaufsicherungen zu versehen.

#### Art. 32 Berieselungsverbot

Die Berieselung von Dächern und Fenstern und dergleichen ist untersagt.

#### Art. 33 Abgabeverweigerung

Solange Installationen und Apparate nicht den eidgenössischen und kantonalen Vorschriften sowie den Leitsätzen für die Erstellung von Wasserinstallationen des SVGW entsprechen, kann der Gemeinderat einen Anschluss verweigern.

#### Art. 34 Bezüger

Bezüger ist in der Regel der Liegenschafteneigentümer.

#### Art. 35 Haftung des Bezügers

Der Bezüger haftet gegenüber der WVR für alle Schäden, die er durch unsachgemässe Handhabung, mangelnde Sorgfalt und Kontrolle sowie ungenügenden Unterhalt der Anlagen und Einrichtungen der WVR zufügt. Er hat auch für Mieter, Pächter und andere Personen einzustehen, die mit seinem Einverständnis solche Anlagen und Einrichtungen benutzen.

#### Art. 36 Haftung bei Handänderung

Handänderungen an Liegenschaften sowie alle Änderungen, die einen Einfluss auf das Bezugsverhältnis haben, hat der bisherige Bezüger frühzeitig und schriftlich der WVR anzuzeigen. Bis dahin haftet der bisherige Bezüger der WVR für alle Verbindlichkeiten.

#### Art. 37 Wasserableitungsverbot

Es ist untersagt, ohne besondere Bewilligung der WVR, Wasser an Dritte abzugeben oder solches von einem Grundstück auf ein anderes zu leiten. Ebenso ist das Anbringen von Abzweigungen oder Zapfhahnen vor dem Wasserzähler und das Öffnen von plombierten Absperrventilen an Umgehungsleitungen verboten.

#### Art. 38 Unberechtigter Wasserbezug

Unberechtigter Bezug von Wasser ist verboten. Für daraus entstehende Kontrollaufwendungen, Schäden und Folgeschäden haftet der Verursacher. Der Verursacher haftet auch dann, wenn der unrechtmässige Bezug fahrlässig erfolgt ist.

#### Art. 39 Bauwasser, vorübergehender Wasserbezug

Der Bezug von Wasser für vorübergehende Zwecke und von Bauwasser bedarf einer Bewilligung der WVR. In jedem Fall ist ein Wasserzähler mit Rückflussverhinderer zu installieren. Der Bezug ab Hydrant ist nur in Ausnahmefällen und nur mit ausdrücklicher Bewilligung der WVR zulässig.

#### Art. 40 Kündigung des Wasserbezuges

Will ein Wasserbezüger vom gesamten Wasserbezug zurücktreten, so hat er dies der Gemeinde innert einer Frist von 1 Monat schriftlich mitzuteilen. Der Hausanschluss wird sodann auf Kosten des Bezügers vom Leitungsnetz abgetrennt.

#### Art. 41 Abnahmepflicht

Die Grundeigentümer sind verpflichtet, das Wasser bei der WVR zu beziehen, sofern sie nicht über bestehende Anlagen, welche einwandfreies Wasser liefern und über die erforderliche Konzession bzw. Bewilligung verfügen.

#### Art. 42 Wasserabgabe für besondere Zwecke

Jeder Anschluss von Bassins und dergleichen an das Leitungsnetz sowie die Wasserabgabe für Kühl-, Klima- und Sprinkleranlagen sowie für Feuerlöschposten bedürfen einer besonderen Bewilligung des Gemeinderates. Letzterer ist berechtigt, an diese Wasserabgabe besondere Auflagen zu knüpfen.

#### Art. 43 Abnorme Spitzenbezüge

Die Wasserabgabe an Betriebe mit besonders grossem Wasserverbrauch oder mit hohen Verbrauchsspitzen bedarf einer besonderen Vereinbarung zwischen der WVR und dem Bezüger.

#### VII. Wasserzähler

#### Art. 44 Einbau, Messung des Wasserverbrauchs

Die Verrechnung des Wassers erfolgt nach dem Verbrauch, welcher durch einen bzw. soweit erforderlich weitere Wasserzähler gemessen wird. Die Wasserzähler werden von der WVR gegen eine Mietgebühr gemäss Gebührentarif zur Verfügung gestellt und unterhalten. Der Wasserzähler wird innert 3 Tagen nach Endabnahme der Hausinstallationen eingebaut.

#### Art. 45 Haftung

Der Bezüger haftet für Beschädigungen, welche nicht auf normale Abnützung zurückzuführen sind. Er darf an der Wasserzählervorrichtung keine Änderungen vornehmen oder vornehmen lassen.

#### Art. 46 Standort

<sup>1</sup> Der Standort des Wasserzählers wird von der WVR bestimmt, unter Berücksichtigung der Bedürfnisse des Grundeigentümers bzw. Bezügers. Dieser hat den Platz für den Einbau unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Der Wasserzähler muss frostsicher, in der Regel ausserhalb des Heizraumes, eingebaut und stets leicht zugänglich sein. Er ist gegen Beschädigung und unbefugten Zugriff zu schützen.

<sup>2</sup> Bei Einfamilienhäusern gestattet der Liegenschafteneigentümer den Einbau von funkgesteuerten Messgeräten. Andernfalls ist für eine Fernablesung des Wasserzählers vom Zählerstandort bis zum Elektrozählerkasten ein Elektrikerschutzrohr (Leerrohr) einzulegen.

<sup>3</sup> Bei Mehrfamilienhäusern ist im zugänglichen Eingangsbereich ein Schlüsselrohr ins Mauerwerk einzubauen, damit der Zugang für die Organe der Wasserversorgung für die Ablesung des Wasserzählers jederzeit gewährleistet ist.

#### Art. 47 Technische Vorschriften

Vor und nach dem Wasserzähler sind Absperrvorrichtungen anzubringen. Im weiteren sind die Leitsätze für die Erstellung von Wasserinstallationen des SVGW zu beachten.

#### Art. 48 Messung

Die WVR revidiert die Wasserzähler periodisch auf ihre Kosten. Wird vom Bezüger die Messgenauigkeit angezweifelt, so wird der Wasserzähler durch die WVR

ausgebaut und einer amtlichen Prüfung unterzogen. Zeigt die Nacheichung, dass die Messgenauigkeit innerhalb der zulässigen Toleranz von ± 5% bei 10% Nennbelastung liegt, so trägt der Bezüger die daraus entstehenden Kosten. Im anderen Fall übernimmt die WVR die Prüf- und allfälligen Reparaturkosten.

#### Art. 49 Störungen

Bei fehlerhaften Zählerangaben wird für die Festsetzung der Wasserbezugsgebühr der Normalverbrauch des Vorjahres sinngemäss berücksichtigt. Störungen sind der WVR sofort zu melden. Vorbehalten bleibt Art. 127 OR (Verjährung 10 Jahre) bzw. das jeweils gültige öffentliche Recht.

#### Art. 50 Weitere Wasserzähler auf Begehren des Bezügers

Wünscht ein Bezüger weitere Wasserzähler, so hat er die Kosten für Anschaffung, Einbau und Unterhalt zu tragen. Die technischen Vorschriften sind einzuhalten.

## VIII. Finanzierung und Kostentragung

#### Art. 51 Allgemeines

- <sup>1</sup> Die Kosten für Planung, Erstellung, Betrieb, Unterhalt, Sanierung, Erneuerung, Erweiterung, Einmessung und Nachführung des Planwerkes/Katasters von Wasserversorgungsanlagen trägt der jeweilige Eigentümer.
- <sup>2</sup> Das Quartierplanverfahren und die Vorschriften über die Tragung der Erschliessungskosten bleiben vorbehalten.
- <sup>3</sup> Werden mit dem Bau der quartierplangemässen Erschliessung Netzerweiterungen für Hauptleitungen nötig, so werden diese Kosten (Leitungen bis Nennweite 150 mm, im Industriegebiet bis Nennweite 200 mm) zusammen mit den quartierplangemässen Erstellungskosten anteilsmässig den beteiligten Grundeigentümern belastet. Bei grösseren Dimensionen übernimmt die Gemeinde die Mehrkosten.

#### Art. 52 Wasserversorgung von Bauten und Anlagen ausserhalb Bauzonen

Die Kosten für die Erstellung, den Unterhalt und die Erneuerung von Leitungen für Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzonen sowie für dadurch bedingte Netzerweiterungen in den Bauzonen trägt der Verursacher. Die Bauarbeiten erfolgen durch die WVR. Die Leitungen gehen mit der Abnahme ins Eigentum der Gemeinde über. Der Verursacher hat die Kosten der WVR unverzinslich vorzuschiessen. Bei weiteren Anschlüssen hat der Verursacher Anspruch auf eine vom Gemeinderat festzusetzende anteilsmässige Rückvergütung (ohne Zins). Nach Ablauf von 10 Jahren erlischt dieser Anspruch. Dannzumal hat er weitere Anschlüsse entschädigungslos zu dulden.

## Art. 53 Öffentliche Anlagen / Gebühren

- <sup>1</sup> Die Finanzierung der öffentlichen Wasserversorgung untersteht dem Verursacherprinzip.
- <sup>2</sup> Investitionen, die der Werterhaltung der Anlagen dienen, gelten als gebundene Ausgaben.

<sup>3</sup> Die Gemeinde erhebt zur Finanzierung der öffentlichen Wasserversorgungsanlagen, gestützt auf die Gesetzgebung von Bund und Kanton, Gebühren und Beiträge.

<sup>4</sup> Die Gemeindeversammlung erlässt für die Wassergebühren eine Gebührenverordnung. Der Gemeinderat setzt die Höhe der Gebühren (Tarif) fest.

#### Art. 54 Verwaltungsgebühren

Es werden Verwaltungsgebühren für behördliche Aufwendungen in Anwendung dieser Verordnung erhoben.

## IX. Haftung

#### Art. 55 Verantwortlichkeit / Haftung

<sup>1</sup> Die Bewilligung und Kontrolle privater Wasserversorgungsanlagen (Hausanschluss, Hauswasserinstallationen und besondere Anlagen) durch die Gemeinde entbinden den Grundeigentümer bzw. seine Auftragnehmer nicht von der eigenen Verantwortung, die er für Planung, Erstellung, Betrieb, Unterhalt, Sanierung, Erneuerung und Erweiterung trägt.

<sup>2</sup> Aus der Mitwirkung der Gemeinde entsteht keine über die gesetzliche Haftung hinausgehende Verantwortung der Gemeinde.

<sup>3</sup> Für Schäden, die infolge mangelhafter Projektierung und Erstellung, ungenügenden Funktionierens, mangelhaften Betriebs oder Unterhalts der privaten Wasserversorgungsanlagen an anderen öffentlichen oder privaten Anlagen entstehen, haftet der Grundeigentümer und der Fehlbare im Rahmen der eidgenössischen Gesetzgebung.

## X. Schluss-, Übergangs- und Strafbestimmungen

#### Art. 56 Vorbehalt übergeordnetes Recht

Die Gesetzgebung von Bund und Kanton sowie entsprechende Anordnungen kantonaler Behörden bleiben vorbehalten.

#### Art. 57 Rekursrecht

Der Rechtsschutz richtet sich nach dem Gemeindegesetz, dem Verwaltungsrechtspflegegesetz sowie dem Planungs- und Baugesetz.

#### Art. 58 Strafbestimmungen

Die Übertretung dieser Verordnung und behördlicher Anordnungen, die sich darauf stützen, wird durch den Gemeinderat im Rahmen seiner Strafkompetenz mit Busse bestraft. Vorbehalten bleibt eine Bestrafung nach den einschlägigen Bestimmungen der Gesetzgebung von Bund und Kanton.

#### Art. 59 Übergangsbestimmungen Planablieferung

Sind von bestehenden privaten Wasserversorgungsanlagen keine Pläne der ausgeführten Bauwerke im Besitz der Gemeinde, so sind dem Gemeinderat durch den Grundeigentümer oder Betreiber solche Pläne dreifach innert anzusetzender Frist einzureichen.

#### Art. 60 Inkrafttreten

Diese Verordnung über die Wasserversorgungsanlagen tritt nach ihrer Genehmigung durch die Stimmberechtigten der Gemeindeversammlung in Kraft.

#### Art. 61 Aufhebung

Auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verordnung über die Wasserversorgungsanlagen werden die Bestimmungen des bisherigen Reglementes über die Wasserabgabe vom 18. Juni 2001 mit den seitherigen Änderungen oder damit in Widerspruch stehenden Vorschriften aufgehoben.

Regensdorf, 18. September 2007

NAMENS DES GEMEINDERATES

Die Präsidentin: Der Schreiber: Erika Kuczynski Peter Vögeli

Genehmigt durch die Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2007

NAMENS DER GEMEINDEVERSAMMLUNG

Die Präsidentin: Der Schreiber: Erika Kuczynski Peter Vögeli

## **Anhang**

## Abkürzungen

ARA Abwasserreinigungsanlage

AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft des Kantons Zürich

**BUWAL** Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft

**BVV** Bauverfahrensverordnung des Kantons Zürich

**EN** Europäische Norm (Auskünfte erhältlich beim SNV)

**GG** Gemeindegesetz des Kantons Zürich

**GWP** Generelles Wasserversorgungsprojekt

**HIV** Hausinstallationsvorschriften des SVGW

**OR** Schweizerisches Obligationenrecht

**PBG** Planungs- und Baugesetz des Kantons Zürich

SIA Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein

**SN** Schweizer Norm

**SNV** Schweizerische Normenvereinigung

**StPO** Strafprozessordnung des Kantons Zürich

**StVG** Straf- und Vollzugsgesetz des Kantons Zürich

**SVGW** Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches

WVR Wasserversorgung Regensdorf

WVVO Verordnung über die Wasserversorgungsanlagen

**WWG** Wasserwirtschaftsgesetz des Kantons Zürich

**ZGB** Eidgenössisches Zivilgesetzbuch